



## **Cuffie wireless con microfono Platinum**

Manuale di istruzioni



## AVVERTENZA

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad alti livelli di volume per periodi di tempo prolungati.

## Precauzioni

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente il manuale di istruzioni e le informazioni riportate sulla confezione. Inoltre, leggere le istruzioni relative al sistema PlayStation®4. Conservare tutta la documentazione per futura consultazione.

Per istruzioni più dettagliate sull'utilizzo di questo prodotto, consultare la pagina: [playstation.com/support](http://playstation.com/support)

## Sicurezza

- Osservare tutte le avvertenze, le precauzioni e le istruzioni fornite.
- **PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** – Contiene parti di piccole dimensioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Interrompere immediatamente l'uso del sistema se si avverte una sensazione di stanchezza, malessere o dolore alla testa durante l'utilizzo del prodotto. Se la sensazione persiste, rivolgersi a un medico.
- Evitare l'uso prolungato del prodotto. Fare una pausa circa ogni 15 minuti.
- L'uso delle cuffie ad alto volume può provocare la perdita permanente dell'udito. Impostare il volume a un livello non pericoloso. Con l'andare del tempo, un volume sempre più alto potrebbe essere percepito come normale, ma potrebbe comunque provocare danni all'udito. In caso si percepiscano fischi nelle orecchie o le parole sembrano ovattate, interrompere l'ascolto e sottoporsi a una visita di controllo dell'udito. Più il volume è alto, più rapidamente l'apparato uditivo potrebbe venire danneggiato. Per proteggerlo:
  - Limitare il tempo di utilizzo delle cuffie ad alto volume.
  - Non alzare il volume per coprire i rumori nell'ambiente circostante.
  - Abbassare il volume se si ha difficoltà nel sentir parlare le persone vicine.
- Se le cuffie con microfono causano irritazioni della pelle, interromperne immediatamente l'utilizzo.

## Uso e gestione

- Evitare che liquidi o piccole particelle penetrino nel prodotto.
- Non toccare il prodotto con le mani bagnate.
- Non lanciare o lasciare cadere il prodotto né esporlo a forti impatti.
- Non posizionare oggetti pesanti sopra il prodotto.
- Non toccare le parti interne del connettore e non inserire corpi estranei.
- Non smontare o modificare mai il prodotto.
- Questo prodotto genera, utilizza e può diffondere energia a radiofrequenza. Se non viene installato e utilizzato in conformità alle istruzioni del produttore, può dare luogo a interferenze nella ricezione degli apparecchi radio. Non è comunque garantita l'assenza di interferenze in alcune installazioni. Qualora il prodotto dovesse provocare interferenze nella ricezione radiotelevisiva, cosa verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, provare a eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:
  - Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
  - Aumentare la distanza che separa l'apparecchio dal ricevitore.
  - Collegare l'apparecchio alla presa di un circuito diverso da quello a cui si è collegato il ricevitore.
  - Rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.
- Le cuffie wireless con microfono per il sistema PlayStation®4 aggiungono audio dinamico all'esperienza di gioco. I prodotti wireless possono risentire della presenza di altri dispositivi wireless nelle vicinanze. Se il funzionamento delle cuffie dovesse presentare delle anomalie, prima di restituire l'apparecchio al rivenditore contattare il servizio di assistenza. Per ulteriori informazioni, visitare [playstation.com/support](http://playstation.com/support).

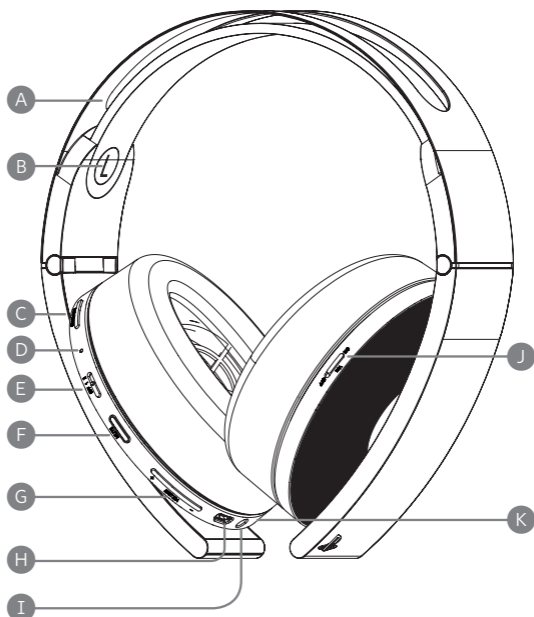
## Protezione esterna

Seguire le istruzioni di seguito riportate per evitare che la parte esterna del prodotto si deteriori o scolorisca.

- Non collocare materiali in gomma o vinile sulle parti esterne del prodotto per un periodo di tempo prolungato.
- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare solventi o altri prodotti chimici. Non pulire il sistema con un panno di pulizia trattato chimicamente.

## Condizioni di conservazione

- Non esporre il dispositivo a fonti di calore, a eccessiva umidità o alla luce diretta del sole.
- Non esporre il prodotto a polvere, fumo o vapore.



**A Archetto (ripiegabile)**

**B Contrassegno sinistra**

**C Tasto SOUND/CHAT** Regola il volume della chat in base all'audio di gioco.

**D Spia stato**

**E Interruttore accensione/modalità audio** Imposta la modalità audio o disattiva le cuffie con microfono.

Posizioni:

OFF - spegne le cuffie con microfono

1 - modalità standard

2 - modalità bass boost

Entrambe le modalità audio possono essere personalizzate e sostituite con altre modalità dall'app Headset Companion.

#### F **Tasto MUTE / Effetto locale**

Premere velocemente per attivare o disattivare il microfono\*  
Premere a lungo per selezionare il volume dell'effetto locale\*\*

- Un bip - volume basso
- Due bip brevi - volume alto
- Un bip basso - la funzione effetto locale non è attiva

\* Quando il microfono non è attivo, anche la funzione effetto locale è disattivata.

\*\* La funzione effetto locale consente all'utente di ascoltare la propria voce dalle cuffie con microfono. Il volume della funzione effetto locale è regolabile dalle cuffie con microfono e non dal sistema PlayStation®4 o da altri dispositivi.

G **Tasti VOLUME +/-** Regolano il volume delle cuffie con microfono.

H **Porta USB** Connettere a un dispositivo USB supportato per caricare le cuffie con microfono.

I **Ingresso audio** Connettendo un cavo audio standard da 3,5 mm alle cuffie con microfono per l'uso con i dispositivi mobili, la funzione wireless viene disattivata.

J **Interruttore VSS/3D AUDIO** Abilita audio surround virtuale o audio 3D in base al tipo di contenuto.

Posizioni:

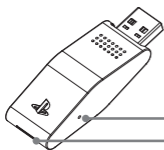
OFF - uscita audio

ON - VSS (audio surround virtuale) ottimizzato per contenuti stereo/5.1/7.1; audio 3D per contenuti audio 3D

La tecnologia audio 3D va oltre l'audio surround virtuale 7.1 per offrire un audio completamente avvolgente che riproduce i suoni da ogni direzione nei giochi supportati. Se un gioco non supporta l'audio 3D, è comunque possibile utilizzare l'audio surround virtuale.

K **Microfoni (2) (integrati)** Evitare di lasciare le cuffie con microfono in prossimità degli speaker quando il microfono è acceso, poiché potrebbero causare feedback (disturbo audio).

### Adattatore wireless

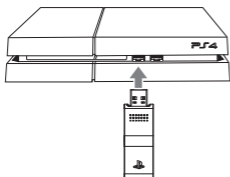


Tasto reset

Spia stato

## Configurazione iniziale

- 1** Caricare le cuffie con microfono connettendole a una porta USB tramite il cavo USB micro (fornito in dotazione). La carica completa delle cuffie con microfono può richiedere fino a 3,5 ore.



IT

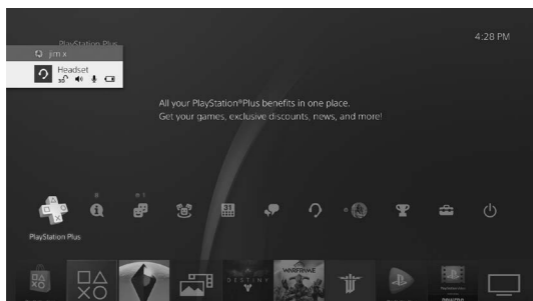
- 2** Inserire l'adattatore wireless in una porta USB del sistema PS4™ o PC/Mac.
- 3** Spostare l'interruttore accensione/modalità audio sulle cuffie in posizione "1" o "2".






## Utilizzo delle cuffie con microfono con il sistema PS4™

Le cuffie con microfono sono compatibili con il software del sistema PS4™ aggiornato alla versione 4.00 o superiore. È possibile utilizzare più di un paio di cuffie con microfono con il sistema PS4™.

### Visualizzazione dello stato

Quando le cuffie con microfono sono connesse al sistema PS4™ e vengono modificate le impostazioni, le informazioni sullo stato sono visualizzate nell'angolo in alto a sinistra della schermata.





	Visualizzato quando l'opzione [Riproduci l'audio tramite cuffie] è impostata su [Attivato] *
	Visualizzato quando audio surround virtuale o audio 3D sono attivati
	Visualizza il livello del volume
	Visualizzato quando il microfono è spento
	Visualizza il livello della batteria

\* [Riproduci l'audio tramite cuffie] è un'impostazione del sistema che controlla il tipo di uscita audio delle cuffie wireless con microfono. L'impostazione è disponibile solo quando l'adattatore wireless è inserito nel sistema PS4™.

## Selezione dell'uscita audio

Le cuffie wireless con microfono consentono di ascoltare l'audio di musica, video e giochi dal sistema PlayStation®4. L'audio può essere stereo, audio surround virtuale o audio 3D, a seconda del formato del contenuto.

- È possibile ascoltare contemporaneamente l'audio di giochi e chat. Usare il tasto SOUND/CHAT per impostare il volume rispettivo dell'audio di gioco e della chat.
- È possibile modificare l'uscita audio delle cuffie con microfono in modo da ascoltare esclusivamente l'audio della chat.
- È possibile modificare il formato di uscita audio utilizzando l'interruttore VSS/3D AUDIO.

Per modificare l'uscita audio sul sistema PS4™ e attivare o disattivare l'interruttore VSS/3D AUDIO e il tasto SOUND/CHAT, selezionare  (Impostazioni) ➔  (Dispositivi) ➔ [Dispositivi audio] ➔ [Riproduci l'audio tramite cuffie].

Uscita audio sulle cuffie con microfono	Interruttore VSS/3D AUDIO	Tasto SOUND/CHAT
Tutto l'audio	Attivato	Attivato
Solo audio chat	Disattivato	Disattivato

È possibile cambiare tra diversi tipi di formato audio spostando l'interruttore VSS/3D AUDIO. L'uscita audio varia in base al formato utilizzato nel contenuto di gioco.\*\*\*



Contenuti di gioco	Uscita audio con VSS/3D AUDIO disattivato	Uscita audio con VSS/3D AUDIO attivato
Stereo/5.1/7.1	Stereo	VSS
Audio 3D	Stereo	Audio 3D

\*\*\*I giochi non VR devono essere provvisti di tecnologia audio 3D incorporata per consentire alle cuffie con microfono di riprodurre il formato audio 3D, anche se l'audio 3D è supportato per PS VR.

## Utilizzo delle cuffie con microfono con un PC

È possibile utilizzare le cuffie con microfono con un PC (Windows® o Mac OS) dotato di porta USB. Inserire l'adattatore wireless in una porta USB del PC e accendere le cuffie con microfono.

### Note

- Le cuffie con microfono potrebbero non funzionare con alcuni computer.
- L'interruttore VSS/3D AUDIO e il tasto SOUND/CHAT possono essere utilizzati soltanto quando le cuffie con microfono sono connesse a un sistema PS4™.

## Utilizzo delle cuffie con microfono con PlayStation®VR

È possibile utilizzare un cavo audio per connettere le cuffie con microfono all'ingresso cuffie di PlayStation®VR. In questo modo, l'audio di gioco sarà emesso tramite PlayStation®VR.

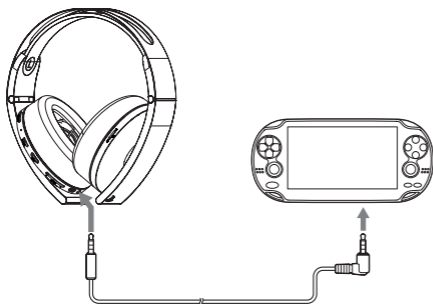
### Note

- Per ascoltare audio 3D con PlayStation®VR, è necessario utilizzare il cavo audio e le cuffie con microfono non devono essere connesse a PS4™ in modalità wireless. Se le cuffie con microfono sono connesse a PS4™ in modalità wireless, sarà riprodotto soltanto audio stereo o audio surround 7.1 anche se il contenuto VR supporta l'audio 3D. Anche l'interruttore VSS/3D AUDIO sarà disattivato.
- Per ascoltare l'audio 3D nei contenuti non VR, disconnettere PlayStation®VR da PS4™ e connettere le cuffie con microfono a PS4™ in modalità wireless.

## Utilizzo delle cuffie con microfono con un dispositivo portatile

È possibile utilizzare un cavo audio per connettere le cuffie con microfono all'ingresso audio dei dispositivi compatibili.

- Sui sistemi PlayStation®Vita, è disponibile soltanto audio stereo. È possibile utilizzare il mic per la chat durante il gioco.
- Su altri dispositivi mobili è disponibile soltanto audio stereo. È possibile utilizzare il mic per le comunicazioni vocali.



### Note

- Quando il cavo audio fornito in dotazione è connesso alle cuffie con microfono, l'interruttore VSS/3D AUDIO e il tasto SOUND/CHAT non possono essere utilizzati.
- Il volume in uscita cambia a seconda del dispositivo portatile collegato. Regolare il volume di conseguenza.
- È possibile utilizzare il cavo audio stereo in dotazione per collegare le cuffie con microfono a un dispositivo mobile per ascoltare contenuti audio e parlare al telefono.
  - Se non fosse possibile ascoltare il contenuto audio utilizzando il cavo con il dispositivo mobile, spegnere le cuffie con microfono.
  - Il dispositivo utilizzato potrebbe supportare soltanto un cavo audio stereo standard (venduto separatamente) per l'ascolto di contenuti audio con le cuffie con microfono. Si ricorda che i cavi audio standard non supportano la comunicazione vocale.

- Questo prodotto non è compatibile con tutti i dispositivi mobili. Alcune funzionalità potrebbero non essere supportate su tutti i dispositivi mobili.

## Caricare le cuffie con microfono

Quando il livello della batteria è basso, la spia stato lampeggia in rosso e viene emesso un segnale acustico. Per caricare la batteria, collegare le cuffie con microfono a un dispositivo USB supportato, come un PC. Mentre la batteria è in carica, la spia stato si illumina in rosso. La spia stato si spegne quando la batteria è completamente carica.

### Note

- È possibile controllare il livello di batteria rimanente dal sistema PS4™. Il livello è indicato sulla visualizzazione dello stato che appare quando vengono modificate le impostazioni delle cuffie con microfono.
- Potrebbe non essere possibile caricare la batteria se il dispositivo USB o l'hub USB non forniscono energia sufficiente per la carica. Provare a connettere le cuffie con microfono a un dispositivo USB diverso o a una porta USB diversa del dispositivo.
- La carica richiede circa 3,5 ore quando la batteria è completamente scarica.
- Quando il livello della batteria è basso, le cuffie con microfono emettono un segnale acustico mentre sono connesse e ricevono un segnale audio.
- Quando le cuffie con microfono non vengono utilizzate per un periodo di tempo prolungato, è consigliabile caricare completamente la batteria almeno una volta all'anno in modo tale da preservarne il funzionamento.

## Batteria

### **Attenzione – Uso della batteria incorporata:**

- Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile a ioni di litio.
- Prima di usare il prodotto, leggere tutte le istruzioni su come maneggiare la batteria e osservare le indicazioni.
- Prestare la massima attenzione quando si maneggia la batteria. Un uso improprio potrebbe provocare combustioni e bruciature.
- Non cercare mai di aprire, rompere, riscaldare o incendiare la batteria.
- Non lasciare la batteria in carica per un periodo di tempo prolungato quando il prodotto non è in uso.
- Smaltire sempre le batterie usate nel rispetto delle normative applicabili o dei requisiti richiesti a livello locale.
- Non maneggiare la batteria se risulta danneggiata o presenta perdite.
- Se la batteria interna perde liquidi, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e rivolgersi all'assistenza tecnica. Se il liquido entra in contatto con gli abiti o la pelle o penetra negli occhi, sciacquare abbondantemente l'area interessata con acqua pulita e consultare un medico. Il liquido della batteria può condurre alla cecità.

### **Autonomia e durata della batteria**

- La batteria ha una durata limitata. L'autonomia della batteria si riduce progressivamente con l'uso prolungato nel corso del tempo. La durata della batteria varia anche in base a come viene conservata, al livello di utilizzo, alle condizioni ambientali e ad altri fattori.
- Caricare in un ambiente con temperatura compresa tra 10 °C e 30 °C. La carica potrebbe non essere altrettanto efficace in ambienti diversi.
- La durata della batteria potrebbe variare in base alle condizioni di utilizzo e ad altri fattori ambientali.

### Cuffie con microfono

Colore spia	Tipo di lampeggio	Stato delle cuffie con microfono
Blu	Luce fissa	In uso
	Un lampeggio ripetuto	Associazione in corso
	Due lampeggi ripetuti	In attesa di connessione
Rosso	Luce fissa	Carica
Rosso	Un lampeggio ripetuto	Errore aggiornamento del firmware
Viola	Luce fissa	Il microfono è spento
Viola	Un lampeggio ripetuto	Aggiornamento firmware in corso

### Adattatore wireless

Colore spia	Tipo di lampeggio	Stato delle cuffie con microfono
Blu	Luce fissa	In uso
	Un lampeggio ripetuto	Associazione in corso
	Due lampeggi ripetuti	In attesa di connessione

## App Headset Companion

Con l'app Headset Companion, è possibile cambiare le modalità audio delle cuffie con microfono. È possibile scegliere tra modalità preimpostate appositamente progettate per singoli giochi e generi di gioco in particolare, o creare modalità personalizzate mediante l'apposito strumento di personalizzazione.

Per ottenere le modalità audio, scaricare l'app Headset Companion dal PlayStation®Store e seguire le istruzioni a schermo.

Al termine dell'operazione, sarà possibile utilizzare la modalità selezionata sulle cuffie con microfono spostando l'interruttore accensione/modalità audio in posizione "1" o "2".

## Reset delle cuffie con microfono

Se le cuffie con microfono non rispondono ai comandi, effettuare il reset seguendo le istruzioni sotto riportate:

- 1 Connettere l'adattatore wireless a un sistema PS4™ o a un altro ingresso USB alimentato.**



- 2 Inserire un piccolo oggetto appuntito nel foro che circonda il tasto reset sull'adattatore wireless e tenere premuto per almeno un secondo.**
- 3 Dalle cuffie con microfono, tenere premuto il tasto MUTE.**
- 4 Tenendo premuto il tasto MUTE, spostare l'interruttore accensione/modalità audio in posizione "1" o "2".**

## Etichetta di classificazione

L'etichetta di classificazione contiene le informazioni specifiche su modello, produzione e conformità ed è posizionata sotto il padiglione destro.

**Per rimuovere il padiglione e accedere all'etichetta di classificazione:**

- 1** Mantenere le cuffie in posizione con una mano.
- 2** Con l'altra mano, afferrare le estremità del padiglione.
- 3** Estrarre il padiglione.

**Per riposizionare il padiglione, allinearlo alla cornice interna. Spingere nuovamente il padiglione all'interno della cornice fino a che non viene emesso un "clic".**

IT



Etichetta di classificazione

## Specifiche

<b>Alimentazione</b>	DC 3.7 V: batteria ricaricabile ai polimeri di ioni di litio incorporata
<b>Capacità batteria</b>	760 mAh
<b>Temperatura ambiente di utilizzo</b>	5 °C – 35 °C
<b>Dimensioni (l/a/p)</b>	Cuffie wireless con microfono: circa 168 × 192 × 40 mm Adattatore wireless: circa 21 × 15,71 × 54 mm
<b>Peso</b>	Cuffie wireless con microfono: circa 318,2 g Adattatore wireless: circa 13,3 g
<b>Sistema di comunicazione</b>	2,4 GHz RF
<b>Portata massima di comunicazione</b>	Circa 13 m*1
<b>Autonomia con carica completa</b>	9 ore con livello di volume medio*2
<b>Contenuto</b>	Cuffie wireless con microfono (1) Adattatore wireless (1) Cavo audio 3,5 mm (1) Cavo USB (micro di tipo B, 60,96 cm) (1) Custodia morbida (1) Materiali stampati (1 set)
<b>Paese di produzione</b>	Cina

\*1 L'effettiva portata di comunicazione può variare in base a fattori quali ostacoli tra le cuffie con microfono e l'adattatore wireless, campi magnetici generati da apparecchi elettronici (ad esempio, forni a microonde), elettricità statica, segnali di antenne, sistema operativo e applicazioni software in uso. La ricezione può interrompersi a causa di caratteristiche specifiche dell'ambiente d'uso.

\*2 L'effettiva autonomia può variare in base a fattori quali il livello di carica della batteria e la temperatura ambientale.

Design e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza preavviso.

L'uso commerciale e il noleggio di questo prodotto sono vietati.



## GARANZIA

Questo prodotto è coperto dalla garanzia del produttore per un periodo di 12 mesi a decorrere dalla data di acquisto. Per maggiori informazioni, consultare la garanzia fornita con il sistema PS4™.

Questo prodotto è stato realizzato per Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regno Unito.

Importato in Europa e distribuito da Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regno Unito.

Il Rappresentante autorizzato per il rilascio e la proprietà di dichiarazioni di conformità è Sony Interactive Entertainment Europe Limited, 10 Great Marlborough Street, Londra, W1F 7LP, Regno Unito.



Uno di questi simboli, presenti su prodotti elettronici, relative confezioni o batterie, indica che il prodotto elettronico o le batterie non devono essere smaltiti come un normale rifiuto domestico in Europa e in Turchia. Per garantire il trattamento corretto, smaltire i rifiuti attraverso una struttura di raccolta autorizzata conformemente alle leggi o alle normative in vigore. Apparecchi elettrici e batterie possono essere smaltiti gratuitamente anche presso i rivenditori con l'acquisto di un nuovo prodotto dello stesso tipo. Inoltre, all'interno dei paesi dell'Unione europea, alcuni punti vendita più grandi possono provvedere allo smaltimento di apparecchi elettronici gratuitamente. Consultare il proprio rivenditore locale per maggiori informazioni sulla disponibilità del servizio per il prodotto che si intende smaltire. In questo modo, è possibile preservare le risorse naturali e migliorare gli standard di protezione dell'ambiente per quanto riguarda il trattamento e lo smaltimento di rifiuti elettrici.

Questo simbolo può essere usato sulle batterie insieme ad altri simboli chimici. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è apposto se le batterie contengono più dello 0,004% di piombo.

Questo prodotto contiene una batteria incorporata che, per motivi di sicurezza, prestazioni o integrità dei dati, non può essere rimossa. La sostituzione della batteria, normalmente non richiesta nel ciclo di vita del prodotto, deve essere eseguita solo da personale di assistenza qualificato. Per un corretto smaltimento della batteria, il prodotto va trattato come rifiuto elettrico.

## **Per i clienti in Europa e in Turchia.**

### **“Dichiarazione informale di conformità” alla Direttiva RE**

Con la presente Sony Interactive Entertainment Inc. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 2014/53/UE.

Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL:  
[playstation.com/support](http://playstation.com/support)


La funzione di rete wireless del prodotto utilizza la gamma di frequenza da 2,4 GHz.

Gamma di frequenza wireless e potenza di uscita massima:

– 2,4 GHz proprietaria: meno di 2,8 mW.



"PS" and "PlayStation" are registered trademarks or trademarks of Sony Interactive Entertainment Inc.

" Sony Interactive Entertainment" is a registered trademark or trademark of Sony Corporation.



Sony  
Interactive  
Entertainment

